

Bundesbeschluss über die Volksinitiative «40 Waffenplätze sind genug – Umweltschutz auch beim Militär»

vom 28. August 1992

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Prüfung der am 14. Dezember 1990 eingereichten Volksinitiative «40 Waffenplätze sind genug – Umweltschutz auch beim Militär»¹⁾,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 11. September 1991²⁾,

beschliesst:

Art. 1

¹ Die Volksinitiative vom 14. Dezember 1990 «40 Waffenplätze sind genug – Umweltschutz auch beim Militär» wird Volk und Ständen zur Abstimmung unterbreitet.

² Die Initiative lautet:

I

Die Bundesverfassung wird wie folgt ergänzt:

Art. 22 Abs. 3 und 4

³ Militärische Übungs-, Schiess-, Waffen- und Flugplätze dürfen weder neu errichtet noch erweitert werden.

⁴ Militärische Anlagen stehen den zivilen gleich. Bau und Betrieb richten sich nach der eidgenössischen und kantonalen Gesetzgebung über den Schutz der Umwelt, die Raumplanung und die Baupolizei.

II

Die Übergangsbestimmungen der Bundesverfassung werden wie folgt ergänzt:

Art. 20

¹ Artikel 22 Absätze 3 und 4 tritt mit der Annahme durch Volk und Stände in Kraft.

² Soweit der Waffenplatz Herisau-Gossau im Gebiet Neuchlen-Anschwilen nach dem 1. April 1990 ausgebaut wird, ist der frühere Zustand wiederherzustellen.

¹⁾ BBl 1991 II 156

²⁾ BBl 1991 IV 254

Art. 2

Die Bundesversammlung empfiehlt Volk und Ständen, die Initiative zu verwerfen.

Nationalrat, 28. August 1992

Der Präsident: Nebiker

Der Protokollführer: Anliker

Ständerat, 28. August 1992

Die Präsidentin: Meier Josi

Der Sekretär: Lanz

4901

Bundesbeschluss über die Volksinitiative «40 Waffenplätze sind genug - Umweltschutz auch beim Militär» vom 28. August 1992

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1992
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	37
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.09.1992
Date	
Data	
Seite	889-890
Page	
Pagina	
Ref. No	10 052 357

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.